

DOUGLAS COUNTY

FOOD SERVICES

STIMULUS

*for small, locally owned bars,
restaurants, coffeeshops, caterers,
and food trucks*



**APPLY
FEB 8-17**



Omaha Community
Foundation

Good grows here.



Anne Meysenburg

Mkurugenzi wa Uwekezaji wa Jamii

Katrina Adams

Msimamizi wa Programu

Emily Nguyen

Mkurugenzi wa Utafiti na Mikakati

Jim Reiff

Mkurugenzi

Mtendaji

Muhtasari wa kichocheo ya huduma ya chakula

Jumuyia ya Jamii ya Omaha na Mfuko wa Biashara wa Nebraska, kwa kushirikiana na Kaunti ya Douglas, wanapeana \$2 milioni kusaidia biashara ndogo ndogo, zinazomilikiwa na kuendeshwa katika tasnia ya chakula na vinywaji iliyoathiliwa sana na janga hilo.

Muda wa kurudisha maombi ya ruzuku

11:59 p.m. Feb. 17

**Tarehe ya mwisho ya
maombi**



**Mwisho wa Machi
waliyopewa tuzo
wataarifiwa**

Fedha zitasambazwa baada ya ruzuku kukubaliwa na makubaliano ya ruzuku yatatekelezwa kati ya **Nebraska Enterprise Fund** na biashara iliyopewa tuzo. Wafanyabiashara pia watahitaji kutoa maelezo ya benki kwa malipo ya na W-9 iliyokamilishwa kabla ya fedha kutolewa.

Utowaji wa ruzuku: Kwa sababu ya mahitaji makubwa ya tuzo inaweza kufadhili yote au sehemu ya hitaji la ombi.

Mahitaji yanayositahiki



Lazima iwe biashara ndogo inayomilikiwa na wenyeji katika tasnia ya vinywaji , vyakula, iliyo katika kaunti ya douglas.



Iwe inafanya kazi chini ya nambari zifuatazo NAICS

7223- Wapishi maalumu huduma (i.e. huduma za chakula, na malori ya chakula)

7224- Maeneo ya kunywa

7225- Migahawa & na sehemu nyingine za kula.

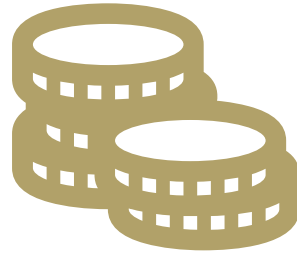


Unaatakiwa kuwa unajulikana kupitia katibu wa Jimbo la Nebraska na uwe unakusanya na kutuma ushuru wa mauzo.

Mahitaji yanayostahiki



Wamekuwa wakifanya kazi katika Kaunti ya Douglas tangu January 2019 na kwa sasa wanaendelea ndani ya umma.



Kuwa na mapato ya kila mwaka ya milioni 1.25 au chini kama inavyoonyweshwa katika taarifa za kifedha za 2019.



Wamepoteza angalau 5% ya mapato mnamo 2020 kwa sababu ya Covid-19, iliyoonyeshwa na kupunguzwa ushuru wa mauzo.

Kuwa tayari kuanza

01

Taarifa za kifedha kutoka miaka ya fedha ya 2019 na 2020. Lazima ijumuishe matumizi na mapato.

02

Makadirio ya jumla ya saa za sasa katika mishahara.

03

Fomu za ushuru wa mauzo ya ushuru ya Nebraska ya kila mwaka ya 2019 na 2020.

04

Uwasilishaji wa ushuru wa shirikisho wa Januari 1, 2019 hadi Desemba 31, 2019.

05

Makadirio ya upotezaji wa/ mapato ya biashara yako kutokana na COVID-19 mnamo 2010.

Tafadhali kusanya yafuatayo.

Vigezo vya Tathmini

- Fedha zitapewa wafanyabiashara kwa msingi wa ushindani kukidhi mahitaji ya ustahiki na kuonyesha kkiwango kikubwa cha hitaji. Tuzo zinategemea upatikanaji wa fedha na zinategemea mapato ya mmwaka ya shirika.
- Biashara ziko katika nambari za zip na viwango vya juu Zaidi vya COVID-19, kilingana na ramani ya joto ya idara ya Afya ya Kaunti ya Douglas, zinaweza kupata ufikiriaji wa ziada wa afadhili.
- Kuzingatia zaidi kunaweza kutolewa kwa sababu ya hatua za serikali za kupunguza kuene kwa COVID-19.

Kufikia Programu

The screenshot shows the Omaha Community Foundation website. At the top, there is a navigation bar with the text "The COVID-19 Response Fund addresses critical needs in our community." and a "DONATE NOW" button. Below this, there is a search bar and links for "About", "People", "News", "Iowa Affiliates", and "Login". The main content area features the Omaha Community Foundation logo and tagline "Good grows here." To the right, there are two buttons: "GIVE NOW" and "OPEN A FUND". A navigation menu is visible, with the "NONPROFITS" section highlighted. A dropdown menu is open under "NONPROFITS", listing several options: "Douglas County Food Services Stimulus", "COVID-19 Nonprofit Resources", "Grant Opportunities", "Community Interest Funds", "Field of Interest Funds", "Building Healthy Futures Fund", "Fund for Omaha", and "Nonprofit Capacity Building". A yellow arrow points to the "Douglas County Food Services Stimulus" option.

omahafoundation.org

The COVID-19 Response Fund addresses critical needs in our community. **DONATE NOW**

Search About People News Iowa Affiliates Login

COMMUNITY
DONORS
ADVISORS
NONPROFITS

GIVE NOW **OPEN A FUND**

Douglas County Food Services Stimulus
COVID-19 Nonprofit Resources
Grant Opportunities
Community Interest Funds
Field of Interest Funds
Building Healthy Futures Fund
Fund for Omaha
Nonprofit Capacity Building

Cultivating a vibrant and

Msaada wa Kiufundi

- Please contact us Kabla ya muda ikiwa una maswali yoyote juu ya mchakato wa maombi na kukusanya nyaraka sahihi.



Omaha Community
Foundation

Good grows here.

Email: stimulus@omahafoundation.org

Msitari wa maombi LAZIMA ujumuishe jina la biashara.



Call: (402) 265-0230

Email: NEFdesk@nebbiz.org

Msitari wa maombi LAZIMA ujumuishe jina la biashara.

omahafoundation.org/stimulus

Msaada wa Ziada

- **The Nebraska Enterprise Fund**, at 7805 Military Ave., Inatoa vikao vya kufundisha kwa wat.
- 9-11 a.m. Jumanne, February 9
- 4-6 p.m. Jumatano, February 10
- 9-11 a.m. and 1-2:30 p.m. Jumamosi, February 13



Mchakato wa Kurudisha

Ripoti fupi inayotarajiwa mwezi **Agosti 31, 2021**

Ni nini kinachohitajika?: Maelezo ya jumla juu ya athari, ikiwa ipo, fedha za ruzuku zilikuwa na uwezo wako wa kutuliza biashara yako.

Maswari?



Omaha Community
Foundation

Good grows here.

Email: stimulus@omahafoundation.org

Msitari wa maombi LAZIMA ujumuishe jina la biashara.



Call: (402) 265-0230

**Tarehe ya mwisho ya maombi
11:59 p.m. Jumatano, Februari 17**

Kufikia Programu

Kiungo cha haraka:

- [Omahafoundation.org/stimulus](https://omahafoundation.org/stimulus)
- **Bandari ya ruzuku:**
- https://www.GrantRequest.com/SID_2367?SA=SNA&FID=35144

Ili kufikia program iliyohifadhiwa au iliyokamilishwa:

https://www.GrantRequest.com/SID_2367?SA=AM